



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

Commissie buitenlandse zaken

2014/2021(INI)

5.3.2014

AMENDEMENTEN

1 - 46

Ontwerpverslag
Alojz Peterle
(PE529.840v02-00)

Onderhandelingen voor een strategische partnerschapsovereenkomst tussen de
EU en Japan
(2014/2021(INI))

AM\1021986NL.doc

PE529.899v01-00

NL

In verscheidenheid verenigd

NL

AM_Com_NonLegReport

Amendement 1
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Visum 6 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- gezien zijn resolutie van 13 december 2007¹ over gerechtigheid voor de "troostvrouwen" (sekslavinnen in Azië tijdens de Tweede Wereldoorlog) en de verklaringen van Yohei Kono, secretaris-generaal van het Japanse kabinet, in 1993 en van Tomiichi Murayama, toenmalig premier, in 1995, evenals de resoluties van het Japanse parlement van 1995 en 2005 waarin verontschuldigingen worden aangeboden voor de oorlogsslachtoffers, met inbegrip van de slachtoffers van het troostvrouwensysteem inbegrepen,

¹*PB C 323 E van 18.12.2008, blz. 531.*

Or. en

Amendement 2
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Visum 11 bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

- gezien de rampzalige aardbeving en de daaropvolgende tsunami, die op 11 maart 2011 grote delen van de Japanse kust hebben verwoest en hebben geleid tot de vernietiging van de kerncentrale van Fukushima, waardoor mogelijk de

grootste stralingsramp in de menselijke geschiedenis is veroorzaakt,

Or. en

Amendement 3
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Overweging B

Ontwerpresolutie

B. overwegende dat de EU en Japan *de* bijzondere verantwoordelijkheid delen om vrede en *welvaart* te bevorderen in een snel veranderende wereld;

Amendement

B. overwegende dat de EU en Japan *ervaringen van wederopbouw en welvaart na verwoestende oorlogen* delen *en derhalve een* bijzondere verantwoordelijkheid delen om vrede en *duurzame ontwikkeling* te bevorderen in een snel veranderende wereld;

Or. en

Amendement 4
Elena Băsescu

Ontwerpresolutie
Overweging B

Ontwerpresolutie

B. overwegende dat de EU en Japan de bijzondere verantwoordelijkheid delen om vrede en welvaart te bevorderen in een snel veranderende wereld;

Amendement

B. overwegende dat de EU en Japan de bijzondere verantwoordelijkheid delen om vrede, *stabiliteit* en welvaart te bevorderen in een snel veranderende wereld;

Or. en

Amendement 5
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Overweging C

Ontwerpresolutie

C. overwegende dat de EU en Japan al samenwerken op een aantal terreinen, zoals **het vreedzame gebruik van kernenergie**, douanesamenwerking en rechtshulp in strafzaken, wetenschap en technologie, internetbeveiliging, samenwerking op academisch en onderzoeksgebied, contacten met het bedrijfsleven en de bevordering van persoonlijke contacten;

Amendement

C. overwegende dat de EU en Japan al samenwerken op een aantal terreinen, zoals **energie en duurzame ontwikkeling, nucleaire veiligheid en rampenbeheersing, klimaatverandering, governance van grondstoffen, vervoer, visserij**, douanesamenwerking en rechtshulp in strafzaken, wetenschap en technologie, internetbeveiliging, samenwerking op academisch en onderzoeksgebied, **sociale-zekerheidssystemen en de vergrijzende samenleving, culturele uitwisselingen**, contacten met het bedrijfsleven en de bevordering van persoonlijke contacten;

Or. en

Amendement 6
Alojz Peterle

Ontwerpresolutie
Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

C bis. overwegende dat de EU en Japan de waarden van de democratie, de rechtsstaat en de bevordering van de mensenrechten delen, die allemaal de kern zouden moeten vormen van elke overeenkomst tussen beide partijen waarmee wordt gestreefd naar een gedegen kader voor deze relatie;

Amendement

Or. en

Amendement 7
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Overweging C bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

C bis. overwegende dat de kernramp van Fukushima heeft geleid tot het besluit van de Duitse regering om in de toekomst af te zien van het gebruik van kernenergie en de overtuiging van andere regeringen heeft gesterkt dat deze energiebron te gevaarlijk is om te voorzien in de nationale energiebehoeften;

Or. en

Amendement 8
Alojz Peterle

Ontwerpresolutie
Overweging D

Ontwerpresolutie

Amendement

D. overwegende dat Japan op militair gebied de afgelopen decennia geleidelijk is genormaliseerd;

Schrappen

Or. en

Amendement 9
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Overweging D

Ontwerpresolutie

Amendement

D. overwegende dat Japan op militair gebied de afgelopen decennia geleidelijk

D. overwegende dat Japan zich overeenkomstig het beginsel van de

is genormaliseerd;

internationale samenwerking actief voor de vrede inzet en zijn bijdrage aan de internationale veiligheid en stabiliteit heeft vergroot;

Or. en

Amendement 10
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Overweging D

Ontwerpresolutie

D. overwegende dat Japan op *militair gebied* de afgelopen decennia *geleidelijk is genormaliseerd*;

Amendement

D. overwegende dat Japan de afgelopen decennia *internationale bijval heeft gekregen voor zijn beleid van militaire terughoudendheid dat op geen enkele wijze heeft verhinderd dat het land een van de voornaamste economische en politieke spelers in de wereld is geworden*;

Or. en

Amendement 11
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Overweging G

Ontwerpresolutie

G. overwegende dat er tussen Japan en zijn buurlanden spanningen bestaan over eilanden in de *Oost-Chinese Zee, de Zee van Japan en de Stille Oceaan, ten noordoosten van Hokkaido*;

Amendement

G. overwegende dat er tussen Japan en zijn buurlanden spanningen bestaan over eilanden in de *maritieme gebieden van Oost-Azië*; *overwegende dat de vreedzame oplossing van de geschillen in de regio overeenkomstig het internationale recht zeer belangrijk is*;

Or. en

Amendement 12
Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko

Ontwerpresolutie
Overweging G

Ontwerpresolutie

G. overwegende dat er tussen Japan en zijn buurlanden spanningen bestaan over eilanden in de Oost-Chinese Zee, de Zee van Japan en de Stille Oceaan, ten noordoosten van Hokkaido;

Amendement

G. overwegende dat er tussen Japan en zijn buurlanden - **China, Zuid-Korea en Rusland** - spanningen bestaan over eilanden in de Oost-Chinese Zee, de Zee van Japan en de Stille Oceaan, ten noordoosten van Hokkaido;

Or. en

Amendement 13
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter a

Ontwerpresolutie

a) de betrekkingen tussen de EU en Japan verder op te voeren, door de onderhandelingen over een brede strategische partnerschapsovereenkomst tijdig af te ronden; de overeenkomst een echte strategische dimensie mee te geven **om ze te onderscheiden van andere politieke akkoorden en raamovereenkomsten;**

Amendement

a) de betrekkingen tussen de EU en Japan verder op te voeren, door de onderhandelingen over een brede strategische partnerschapsovereenkomst tijdig af te ronden; de overeenkomst een echte strategische dimensie mee te geven **waarmee de bijzondere aspecten van de betrekkingen tussen de EU en Japan worden onderstreept;**

Or. en

Amendement 14
Elena Băsescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter a

Ontwerpresolutie

a) de betrekkingen tussen de EU en Japan verder ***op te voeren***, door de onderhandelingen over een brede strategische partnerschapsovereenkomst tijdig af te ronden; de overeenkomst een echte strategische dimensie mee te geven om ze te onderscheiden van andere politieke akkoorden en raamovereenkomsten;

Amendement

a) de betrekkingen tussen de EU en Japan verder ***te versterken***, door de onderhandelingen over een brede strategische partnerschapsovereenkomst tijdig af te ronden; de overeenkomst een echte strategische dimensie mee te geven om ze te onderscheiden van andere politieke akkoorden en raamovereenkomsten;

Or. en

Amendement 15

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter b

Ontwerpresolutie

b) te streven naar de totstandbrenging van een duurzaam kader voor nauwere betrekkingen, wat in aanzienlijke mate moet bijdragen tot een verdieping van de politieke, economische en culturele betrekkingen, met tastbare resultaten voor de burgers van beide regio's;

Amendement

b) te streven naar de totstandbrenging van een duurzaam kader voor nauwere betrekkingen, wat in aanzienlijke mate moet bijdragen tot een verdieping van de politieke, economische en culturele betrekkingen, met tastbare resultaten voor de burgers van beide regio's, ***en speciale aandacht te besteden aan de coördinatie van het economisch en monetair beleid met andere centrale banken in de wereld;***

Or. en

Amendement 16

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – alinea 2

Ontwerpresolutie

Politieke dialoog

Amendement

Politieke dialoog *over de internationale betrekkingen*

Or. en

Amendement 17

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter d

Ontwerpresolutie

d) nogmaals uiting te geven aan gemeenschappelijke waarden en doelstellingen en de verantwoordelijkheid voor het bevorderen van vrede *en* stabiliteit in de wereld; te erkennen dat de *toegenomen mondiale verantwoordelijkheid* samenhangt met het toenemende politieke belang van de EU en Japan op het wereldtoneel;

Amendement

d) nogmaals uiting te geven aan gemeenschappelijke waarden en doelstellingen en de verantwoordelijkheid voor het bevorderen van vrede, stabiliteit *en duurzame ontwikkeling* in de wereld *en een sterk multilateraal stelsel met een hervormde Veiligheidsraad*; te erkennen dat de *toenemend multipolaire wereld* samenhangt met het toenemende politieke belang van *een veelvoud aan regionale en nationale spelers, met inbegrip van* de EU en Japan, *en aan te dringen op meer samenwerking en coördinatie* op het wereldtoneel;

Or. en

Amendement 18

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter d

Ontwerpresolutie

d) nogmaals uiting te geven aan gemeenschappelijke waarden en doelstellingen en de verantwoordelijkheid

Amendement

d) nogmaals uiting te geven aan gemeenschappelijke waarden, *gebaseerd op de parlementaire democratie*, en

voor het bevorderen van vrede en stabiliteit in de wereld; te erkennen dat de toegenomen mondiale verantwoordelijkheid samenhangt met het toenemende politieke belang van de EU en Japan op het wereldtoneel;

gemeenschappelijke doelstellingen en de verantwoordelijkheid voor het bevorderen van vrede *en* stabiliteit in de wereld; te erkennen dat de toegenomen mondiale verantwoordelijkheid samenhangt met het toenemende politieke belang van de EU en Japan op het wereldtoneel;

Or. en

Amendement 19

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Amendement

d bis) de grote bezorgdheid van de EU-lidstaten tot uiting te brengen over de verwoestende gevolgen van de kernramp van Fukushima; er bij de Japanse regering op aan te dringen de internationale gemeenschap zo nauwkeurig en volledig mogelijk van de beschikbare gegevens over de situatie op het reactorterrein en de vervuilingsniveaus te voorzien en een open en eerlijke dialoog met de EU aan te gaan over de vraag hoe met de gevolgen moet worden omgegaan, welke conclusies voor de toekomst moeten worden getrokken en hoe aan het energiebeleid van Japan een nieuwe vorm kan worden gegeven;

Or. en

Amendement 20

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter e

Ontwerpresolutie

e) nauwer en intensiever samen te werken inzake politieke **en** veiligheidsvraagstukken, met inbegrip van de uitwisseling van informatie, non-proliferatie, ontwapening, de eliminatie van massavernietigingswapens, cyberveiligheid en de bestrijding van internationale criminaliteit, zoals mensen- en drugshandel, piraterij en terrorisme;

Amendement

e) nauwer en intensiever samen te werken inzake politieke, **veiligheids- en vredesvraagstukken**, met inbegrip van de uitwisseling van informatie, non-proliferatie, ontwapening, de eliminatie van massavernietigingswapens, cyberveiligheid en de bestrijding van internationale criminaliteit, zoals mensen- en drugshandel, piraterij en terrorisme;

Or. en

Amendement 21
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter f

Ontwerpresolutie

f) zich als 's werelds grootste donator van ontwikkelingshulp in te zetten voor nauwere samenwerking en de coördinatie van het ontwikkelingsbeleid en de ontwikkelingsmaatregelen ter verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling;

Amendement

f) zich als 's werelds grootste donator van ontwikkelingshulp in te zetten voor nauwere samenwerking en coördinatie van het ontwikkelingsbeleid en de maatregelen ter verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling **waarbij het aspect van de menselijke veiligheid essentieel is**;

Or. en

Amendement 22
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter f bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

f bis) om de reikwijdte van de nauwere samenwerking over kwesties van de

***wereldveiligheid onder de loep te nemen,
met name inzake crisisbeheer en
vredeshandhaving;***

Or. en

**Amendement 23
Ioan Mircea Paşcu**

**Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – punt f ter (nieuw)**

Ontwerpresolutie

Amendement

***f ter) om de concrete samenwerking te
versterken inzake met de veiligheid
verband houdende projecten in
strategische gebieden, zoals het Midden-
Oosten, Afrika en Centraal-Azië, en
hierbij voort te bouwen op de tot dusverre
succesvol verlopen samenwerking;***

Or. en

**Amendement 24
Ioan Mircea Paşcu**

**Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter g**

Ontwerpresolutie

Amendement

g) mee te werken aan civiele
crisisbeheersing, burgerbescherming,
reacties op natuurrampen en door de mens
veroorzaakte rampen, humanitaire hulp en
wederopbouwinitiatieven na crisissituaties;

g) mee te werken aan civiele
crisisbeheersing, burgerbescherming,
reacties op natuurrampen en door de mens
veroorzaakte rampen, humanitaire hulp en
wederopbouwinitiatieven na crisissituaties;
***de bilaterale en internationale
samenwerking bij de vermindering van
het risico op rampen te versterken;***

Or. en

Amendement 25
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter h

Ontwerpresolutie

h) gezamenlijk de samenwerking te bevorderen op andere multilaterale fora, zoals de G8, de G20, de WTO en het IMF; zich gezamenlijk inspanningen te getroosten om het herstel van de wereldeconomie en het scheppen van banen te bevorderen;

Amendement

h) gezamenlijk de samenwerking te bevorderen op andere multilaterale fora, zoals **de VN**, de G8, de G20, de WTO en het IMF; zich gezamenlijk inspanningen te getroosten om het herstel van de wereldeconomie, het scheppen van banen, **multilaterale handelsregels en een duurzame grondstoffenregeling** te bevorderen;

Or. en

Amendement 26
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter h

Ontwerpresolutie

(h) gezamenlijk de samenwerking te bevorderen op andere multilaterale fora, zoals de G8, de G20, de WTO en het IMF; zich gezamenlijk inspanningen te getroosten om het herstel van de wereldeconomie en het scheppen van banen te bevorderen;

Amendement

(h) gezamenlijk de samenwerking te bevorderen **in het kader van de VN en** op andere multilaterale fora, zoals de G8, de G20, de WTO en het IMF; zich gezamenlijk inspanningen te getroosten om het herstel van de wereldeconomie en het scheppen van banen te bevorderen;

Or. en

Amendement 27
Davor Ivo Stier

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter h bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

h bis) samen te blijven streven naar de hervorming en versterking van de VN;

Or. en

Amendement 28
Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter h bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

h bis) te overwegen om - in het kader van de hervorming van de Verenigde Naties - Japan een permanente zetel in de VN-Veiligheidsraad te geven;

Or. en

Amendement 29
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter h bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

h bis) samen te werken bij de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Rio+20-conferentie van de VN ten einde een duurzame ontwikkeling te verwezenlijken;

Or. en

Amendement 30
Reinhard Bütikofer
namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter h bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

h bis) samen te werken bij het vinden van een dringende en allesomvattende mondiale reactie op de klimaatverandering, het niet-duurzame gebruik van kernenergie en fossiele brandstoffen en de wereldwijde aantasting van het milieu, met inbegrip van de uitputting van de visbestanden en de ontbossing;

Or. en

Amendement 31
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter i

Ontwerpresolutie

Amendement

i) de nadruk te leggen op de rol van het Regionaal Forum van de ASEAN en de Oost-Aziatische top om het wederzijds begrip in Azië te bevorderen en ook gesprekspartners van buiten de regio, waaronder de EU, bij de dialoog te betrekken;

i) de integratie van de ASEAN-landen te ondersteunen en de nadruk te leggen op de rol van het Regionaal Forum van de ASEAN en de Oost-Aziatische top om het wederzijds begrip in Azië te bevorderen en ook gesprekspartners van buiten de regio, waaronder de EU, bij de dialoog te betrekken;

Or. en

Amendement 32
Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter j

Ontwerpresolutie

j) te benadrukken dat de betrekkingen van Japan met zijn buurlanden van cruciaal belang zijn voor de stabiliteit en de veiligheid in Oost-Azië en de mondiale veiligheid in het algemeen;

Amendement

j) te benadrukken dat de betrekkingen van Japan met zijn buurlanden, **met name China en Zuid-Korea**, van cruciaal belang zijn voor de stabiliteit en de veiligheid in Oost-Azië en de mondiale veiligheid in het algemeen;

Or. en

Amendement 33
Ioan Mircea Paşcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter k bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

k bis) te blijven werken aan langdurige vrede en veiligheid op een kernwapenvrij Koreaans schiereiland en de Democratische Volksrepubliek Korea ertoe te bewegen alle bestaande kernprogramma's te beëindigen;

Or. en

Amendement 34
Philip Claeys

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter m

Ontwerpresolutie

m) de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen;

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 35
Ivo Vajgl, Reinhard Bütikofer, Pino Arlacchi

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter m

Ontwerpresolutie

m) de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen;

Amendement

m) de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen ***en bovendien te wijzen op de problematische houding van Japan ten opzichte van de zogenoemde "troostvrouwen", die tijdens de Tweede Wereldoorlog als seksslavinnen werden behandeld; de plaatselijke, regionale en internationale actoren te steunen, die een actief beroep op Japan doen om zich met dit bijzondere aspect van zijn verleden bezig te houden en de volle verantwoording op zich te nemen voor schendingen van de mensenrechten die nog niet officieel erkend zijn en waarvoor de slachtoffers nog geen schadeloosstelling hebben ontvangen;***

Or. en

Amendement 36
Ioan Mircea Pașcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter m

Ontwerpresolutie

m) de gelijkheid van mannen en vrouwen te bevorderen;

Amendement

m) de gelijkheid van mannen en vrouwen ***als een cruciaal onderdeel van de democratie*** te bevorderen;

Or. en

Amendement 37

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter n

Ontwerpresolutie

n) te bedingen dat in de overeenkomst een wederkerige voorwaardelijkheidsclausule en politieke bepalingen inzake mensenrechten en democratie worden opgenomen, ter bevestiging van de wederzijdse gehechtheid aan deze waarden; ***passende maatregelen te nemen om de stabiliteit van de overeenkomst te waarborgen en ervoor te zorgen dat het opschortingsmechanisme door geen van beide partijen kan worden misbruikt***; erop aan te dringen dat een dergelijke voorwaardelijkheidsclausule in de strategische partnerschapsovereenkomst met Japan wordt opgenomen, in de geest van de gemeenschappelijke EU-aanpak dienaangaande;

Amendement

n) te bedingen dat in de overeenkomst een wederkerige voorwaardelijkheidsclausule en politieke bepalingen inzake mensenrechten en democratie worden opgenomen, ter bevestiging van de wederzijdse gehechtheid aan deze waarden; erop aan te dringen dat een dergelijke voorwaardelijkheidsclausule in de strategische partnerschapsovereenkomst met Japan wordt opgenomen, in de geest van de gemeenschappelijke EU-aanpak dienaangaande;

Or. en

Amendement 38

Johannes Cornelis van Baalen

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter n

Ontwerpresolutie

n) te bedingen dat in de overeenkomst een wederkerige voorwaardelijkheidsclausule en politieke bepalingen inzake mensenrechten en democratie worden opgenomen, ter bevestiging van de wederzijdse gehechtheid aan deze waarden; passende maatregelen te nemen om de stabiliteit van de overeenkomst te waarborgen en ervoor te zorgen ***dat het***

Amendement

n) te bedingen dat in de overeenkomst een wederkerige voorwaardelijkheidsclausule en politieke bepalingen inzake mensenrechten en democratie worden opgenomen, ter bevestiging van de wederzijdse gehechtheid aan deze waarden; passende maatregelen te nemen om de stabiliteit van de overeenkomst te waarborgen en ervoor te zorgen dat ***een***

opschortingsmechanisme door geen van beide partijen kan worden misbruikt; erop aan te dringen dat een dergelijke voorwaardelijkheidsclausule in de strategische partnerschapsovereenkomst met Japan wordt opgenomen, in de geest van de gemeenschappelijke EU-aanpak dienaangaande;

dergelijke opneming door geen van beide partijen kan worden misbruikt; erop aan te dringen dat een dergelijke voorwaardelijkheidsclausule in de strategische partnerschapsovereenkomst met Japan wordt opgenomen, in de geest van de gemeenschappelijke EU-aanpak dienaangaande;

Or. en

Amendement 39

Alojz Peterle

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter o bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

Amendement

o bis) de mogelijkheden van nauwere samenwerking inzake satellietnavigatiesystemen te bekijken;

Or. en

Amendement 40

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter p

Ontwerpresolutie

Amendement

p) intensiever bilateraal samen te werken op het gebied van beleid ter bevordering van veilige, zekere en duurzame energie, energie-efficiëntie, hernieuwbare energie, regelgevingskaders inzake nucleaire veiligheid, stresstests voor nucleaire installaties en ***onderzoek op energiegebied, met inbegrip van het ITER-project en de afvang van koolstof;***

p) intensiever bilateraal samen te werken op het gebied van beleid ter bevordering van veilige, zekere en duurzame energie, energie-efficiëntie, hernieuwbare energie, regelgevingskaders inzake nucleaire veiligheid, stresstests voor nucleaire installaties en ***van methodes om de nog steeds weglekkende nucleaire straling te stoppen en de gigantische***

stralingsvervuiling zowel binnen als buiten Japan op te ruimen;

Or. en

Amendement 41

Elena Băsescu

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter p

Ontwerpresolutie

p) ***intensiever bilateraal samen te werken*** op het gebied van beleid ter bevordering van veilige, zekere en duurzame energie, energie-efficiëntie, hernieuwbare energie, regelgevingskaders inzake nucleaire veiligheid, stresstests voor nucleaire installaties en onderzoek op energiegebied, met inbegrip van het ITER-project en de afvang van koolstof;

Amendement

p) ***de bilaterale handel te intensiveren, alsmede de bilaterale samenwerking*** op het gebied van beleid ter bevordering van veilige, zekere en duurzame energie, energie-efficiëntie, hernieuwbare energie, regelgevingskaders inzake nucleaire veiligheid, stresstests voor nucleaire installaties en onderzoek op energiegebied, met inbegrip van het ITER-project en de afvang van koolstof;

Or. en

Amendement 42

Reinhard Bütikofer

namens de Verts/ALE-Fractie

Ontwerpresolutie

Paragraaf 1 – letter q

Ontwerpresolutie

q) ***mee een dringend noodzakelijk en alomvattend mondiaal antwoord op de klimaatverandering te zoeken;***

Amendement

Schrappen

Or. en

Amendement 43

Ioan Mircea Pașcu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter q

Ontwerpresolutie

q) *mee* een dringend noodzakelijk en alomvattend mondiaal antwoord op de klimaatverandering *te zoeken*;

Amendement

q) *te blijven samenwerken bij het zoeken naar* een dringend noodzakelijk en alomvattend mondiaal antwoord op de klimaatverandering, *met inbegrip van een drastische verlaging van de wereldwijde broeikasgasemissies door alle partijen*;

Or. en

Amendement 44
Elena Băsescu

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter q

Ontwerpresolutie

q) mee een dringend noodzakelijk *en* alomvattend mondiaal antwoord op de klimaatverandering te zoeken;

Amendement

q) een dringend noodzakelijk, alomvattend *en duurzaam* mondiaal antwoord op de klimaatverandering te zoeken;

Or. en

Amendement 45
Alojz Peterle

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter q bis (nieuw)

Ontwerpresolutie

q bis) de samenwerking te bevorderen bij het veiligstellen van de toegang tot de mondiale voorraad van zeldzame aarde en andere kritieke grondstoffen;

Or. en

Amendement 46
Alojz Peterle

Ontwerpresolutie
Paragraaf 1 – letter s

Ontwerpresolutie

s) in elkaars regio de ander meer voor het voetlicht te brengen en het publiek meer van de ander bewust te maken; de bilaterale culturele en universitaire uitwisselingen, uitwisselingen van jongeren, **en** persoonlijke contacten op te voeren;

Amendement

s) in elkaars regio de ander meer voor het voetlicht te brengen en het publiek meer van de ander bewust te maken; de bilaterale culturele en universitaire uitwisselingen, uitwisselingen van jongeren, persoonlijke contacten **en uitwisselingen op sportgebied** op te voeren;

Or. en

